

Fifth Sunday of Easter

April 28, 2024

Sing a new song to the Lord!

REMAIN IN ME



AS I REMAIN IN YOU

Quinto Domingo de Pascua

28 de abril 2024

¡Cantad un cántico nuevo al Señor!

Holy Mass Intentions

DAY	MONTH	DATE	TIME	IN HONOR OF / IN MEMORY OF	OFFERED BY
Saturday	April	27	5:00 PM	Pro Populo	
Sunday	April	28	7:00 AM	† Lázaro Martínez y Consuelo Ruiz	Hija, Verónica
				† Seferino y Refugio Orozco	Familia
FIFTH SUNDAY OF EASTER			9:00 AM	Segundo Urías	Family
V DOMINGO DE PASCUA			11:00 AM	† Héctor R. García	Madrina
				† Guillermo Espinoza	Gabriel Castillo
Sacred Heart Mission in Alpaugh			1:00 PM	Father's Intention	
Monday	April	29		No Holy Mass / No Santa Misa	
Tuesday	April	30	6:30 PM	† Alma de Purgatorio	
				† Baltazar Roció	Nieta Gloria
Wednesday	May	1	6:30 PM	† Pat & Dan Hensley	Gabriel
Thursday	May	2	6:30 PM	† Animas de Purgatorio	Familia Sánchez
Friday	May	3	6:30 PM	† Roy Vasquez	Vasquez Family
Saturday	May	4	5:00 PM	† Fidel Gomez	Gabriel
Sunday	May	5	7:00 AM	† Francisco Vidales	Esposa y hijo
SIXTH SUNDAY OF EASTER			9:00 AM	† Rubén Castillo	Gabriel Castillo
VI DOMINGO DE PASCUA			11:00 AM	Carmen Gutiérrez	Mama y su hija
Sacred Heart Mission in Alpaugh			1:00 PM	Pro Populo	

† Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord,
And Let Perpetual Light Shine Upon Them:

We pray for: / Oramos por:



† Alvin Saenz † Bep Emmerich † Joe Molina

† Nieves Urrutia Arredondo † Isaac Perez

That they may now enjoy the great blessings of eternal life. We pray also for their family and friends, that they may find peace in the promises of Christ.

Que ahora puedan disfrutar de las grandes bendiciones de la vida eterna. Oramos también por sus familiares y amigos, para que puedan encontrar la paz en las promesas de Cristo

Come Unto Me All Who Are Tired and
Find Life Burdensome and I Will Refresh You!

Our Prayer List: / Nuestra Lista de Oración:

Juan C. Silva, Logan Family,

Judy Harris, Pam Schweizer



OUR LADY OF LOURDES CATHOLIC CHURCH

LAST SUNDAY'S GENEROSITY TO GOD: \$3,288.50

CATHOLIC COMMUNICATIONS: \$1,364.00

SACRED HEART MISSION - ALPAUGH

SUNDAY'S GENEROSITY TO GOD: \$194.00

☞ Thank You For Your Generosity/¡Gracias Por Su Generosidad! ☞

Second Collections for the Month of May:

May 5 - Building Maintenance Fund

May 19 - Catholic Charities (Diocesan)

Segundo Colectas del Mes de Mayo:

5 de mayo - Fondo de Mantenimiento

19 de mayo - Caridades Católico (Diocesano)

Let us LOVE
not in word and speech
but in deed and truth





I will praise you, Lord, in the assembly of your people. / Bendito sea el Señor. Aleluya.



FIFTH SUNDAY OF EASTER

28 DE ABRIL 2024

QUINTO DOMINGO DE PASCUA



EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO
Jueves, 2 de mayo **8:00 A.M. a 6:15 P.M.**
con el Grupo Adoración Nocturna **en la iglesia.**

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
Thursday, May 2nd **8:00 A.M. to 6:15 P.M.**
with Grupo Adoración Nocturna **in the church**

POPE FRANCIS' PRAYER INTENTION FOR MAY 2024

FOR THE FORMATION OF RELIGIOUS AND SEMINARIANS

We pray that religious women and men, and seminarians, grow in their own vocations through their human, pastoral, spiritual and community formation, leading them to be credible witnesses to the Gospel.



PAPA FRANCISCO INTENCIÓN DE ORACIÓN PARA MAYO 2024

PARA LA FORMACIÓN DE RELIGIOSOS Y SEMINARISTAS

Oramos para que las religiosas, religiosos y seminaristas crezcan en sus propias vocaciones a través de su formación humana, pastoral, espiritual y comunitaria, llevándolos a ser testigos creíbles del Evangelio.

NATIONAL EUCHARISTIC REVIVAL

My God, I believe, I adore, I hope and I love You! I beg pardon for those who do not believe, nor adore, nor hope, nor love You. Most Holy Trinity, Father, Son and Holy Spirit, I adore You profoundly. I offer You the most precious Body, Blood, Soul and Divinity of Jesus Christ, present in all the tabernacles of the world in reparation for the outrages, sacrileges and indifference by which He is offended. And, through the infinite merits of the Sacred Heart of Jesus and the Immaculate Heart of Mary, I beg of You the conversion of sinners.

~ Amen.



AVIVAMIENTO EUCARÍSTICA NACIONAL

Dios mío yo creo, adoro, espero y os amo, y os pido perdón por los que no creen, no adoran, no esperan y no os aman.

Santísima Trinidad: Padre, Hijo y Espíritu Santo, os adoro profundamente, os ofrezco el Preciosísimo Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad de Nuestro Señor Jesucristo presente en todos los Tabernáculos del mundo, en reparación de los ultrajes, de los sacrilegios y de las indiferencias con los cuales es ofendido. Por los méritos infinitos del Sagrado Corazón de Jesús y del Corazón Inmaculado de María os pido por la conversión de los pobres pecadores.

~ Amen

Roman Catholic  Diocese of Fresno

Save The Date

- May 11th** **Sacrament of Confirmation Holy Mass**
with The Most Reverend Joseph V. Brennan
- June 2nd** **Holy Mass in Honor of all 2024 Graduates**
- June 2nd** **Family Day Celebration**
- More information and scheduled times to follow for each special event. All are welcome to attend.

Reserva La Fecha

- 11 de mayo** **Santa Misa del Sacramento de Confirmación**
con el Reverendísimo Joseph V. Brennan
- 2 de junio** **Santa Misa en Honor de todos los Graduados de 2024**
- 2 de junio** **Celebración del Día de la Familia**

Más información y horarios programados a seguir para cada evento especial. Todos son bienvenidos para asistir.

REMINDER TO ALL OUR CONFIRMATION CANDIDATES AND THEIR SPONSORS:

Candidates and Sponsors are strongly encouraged to receive the Sacrament of Reconciliation (Confession) in preparation for the reception of the Sacrament of Confirmation as soon as possible. There is now only two (2) scheduled dates for the Sacrament of Reconciliation: **Thursdays, May 2, and Thursday, May 9**, from 5:00 PM – 6:15 PM before Holy Mass.

RECORDATORIO A TODOS NUESTROS CANDIDATOS DE CONFIRMACIÓN Y SUS

PATROCINADORES: Se recomienda encarecidamente a los Candidatos y Patrocinadores que reciban el Sacramento de la Reconciliación (Confesión) en preparación para la recepción del Sacramento de la Confirmación lo antes posible. Ahora hay solo dos (2) fechas programados para el Sacramento de la Reconciliación: **jueves 2 de mayo, y jueves 9 de mayo, de 5:00 PM a 6:15 PM antes de la Santa Misa.**



Regina Caeli

- V. Regina caeli, laetare, alleluia.
R. Quia quem meruisti portare, alleluia.
V. Resurrexit, sicut dixit, alleluia.
R. Ora pro nobis Deum, alleluia.
V. Gaude et laetare, Virgo Maria, alleluia.
R. Quia surrexit Dominus vere, alleluia.



Queen of Heaven

- V. Queen of Heaven, rejoice, alleluia.
R. For He whom you did merit to bear, alleluia.
V. Has risen, as he said, alleluia.
R. Pray for us to God, alleluia.
V. Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia.
R. For the Lord has truly risen, alleluia.

Oración del Regina Caeli / Reina del Cielo

- V/. Reina del Cielo, alégrate; aleluya.
R/. Porque el que mereciste llevar en tu seno; aleluya.
V/. Resucitó según dijo; aleluya.
R/. Ruega por nosotros a Dios; aleluya;
V/. Gózate y alégrate, Virgen María; aleluya.
R/. Porque resucitó en verdad el Señor; aleluya.

POR FAVOR ÚNASE A NOSOTROS PARA PRIMERA COMUNIÓN

SÁBADO 4 DE MAYO 2024

MISIÓN DEL SAGRADO CORAZÓN, ALPAUGH

10:00 AM

“Durante la comida Jesús tomó pan, y después de pronunciar la bendición, lo partió, y se lo dio diciendo:

"Tomen esto es mi cuerpo."

Tomó luego una copa y después de dar gracias se la entregó, y todos bebieron de ella. Y les dijo:

“Esto es mi sangre, la sangre de la Alianza, que será derramada por muchedumbre.

Marcos 14:22-24



“While they were eating he took bread, said the blessing, broke it, and gave it to them, and said,

“Take it; this is my body.”

Then he took a cup, gave thanks, and gave it to them, and they all drank from it.

He said to them,

“This is my blood of the covenant, which will be shed for many.

Mark 14:22-24

PLEASE JOIN US FOR FIRST HOLY COMMUNION

SATURDAY, MAY 4, 2024

SACRED HEART MISSION, ALPAUGH

10:00 AM



Mayo Mes de María

Recemos Juntos el Santo Rosario

1 de Mayo – 31 de Mayo

Lunes – Viernes 7:15 PM

Sábado después de las 5:00 PM Santa Misa

Domingo después de las 11:00 AM Santa Misa

en La Gruta

Nuestra Señora de Lourdes – Corcoran

*Son Bienvenidos a ofrecer flores para
Nuestra Señora De Guadalupe*

May Month of Mary

Let us pray the Holy Rosary together

May 1st – May 31st

Monday – Friday 7:15 PM

Saturday after 5:00 PM Holy Mass

Sunday after 11:00 AM Holy Mass

at the Grotto

Our Lady of Lourdes - Corcoran

*You are welcome to offer flowers for
Our Lady of Guadalupe*



*Though the Rosary will be recited in Spanish,
you are welcome to come and pray it in your own native language.*

Retiro Familiar

SARAI RODRIGUEZ
CIELO ABIERTO
EN LA ALABANZA



PADRE JOSÉ DE JESÚS BARBA
SAN JUAN DE
LOS LAGOS JALISCO
PREDICADOR

Grupo de Oracion Misioneros de Cristo

Lema:

DERRAMARE AGUA VIVA DE MI ESPÍRITU Y MI BENDICIÓN
CUBRIRÁ A TU DESCENDENCIA Isaías 44:3

Fecha:

17, 18 y 19 de Mayo 2024

Misa el viernes (17 de mayo) a las 7:30 PM
Iglesia Nuestra Señora de Lourdes
1404 Hanna Ave. Corcoran, CA

Lugar Del Retiro:

Gimnasio John Muir

707 Letts Ave. Corcoran, CA

Horario el Sábado 18 de mayo y Domingo, 19 de mayo
8:00 AM a 5:00 PM

Para más información: (559) 572-1606

Donación: \$15.00

Niños menores de 13 años gratis

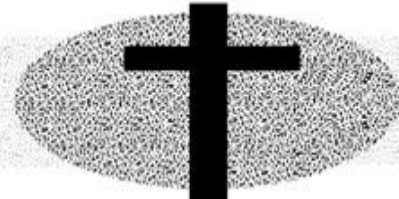
HABRÁ VENTA
DE COMIDA



Retrouvaille: A Lifeline for Troubled Marriages

Thinking about separation or divorce? Stress in your Marriage? Is your marriage or that of a relative or friend heading for divorce? Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long i) is designed to help troubled marriages regain their health. It helps spouses uncover or reawaken the love, trust and commitment that originally brought them together. The program is highly successful in saving hurting marriages, even bringing reconciliation to couples who have already separated or divorced. For confidential information please call us at (559) 862-6765.

Permanece en mí



como yo
permanezco en ti

Rachel's Vineyard

Post Abortion Help

Rachel's Vineyard is a safe place to renew, rebuild and redeem hearts broken by abortion for men and women.

Healing After Abortion.

Inquiries are highly confidential

Contact: Jennifer: 833-776-0023.



Viñedo de Raquel

Ayuda postaborto

El viñedo de Raquel es un lugar seguro para renovar, reconstruir y redimir los corazones rotos por el aborto para hombres y mujeres. **Sanación después del aborto.**

Las consultas son altamente confidenciales

Contacto Paula y Eduardo Dávalos 1-888-686-8537

COME AWAY RETREAT



The Come Away Retreat is designed to provide unstructured time in a peaceful place and to simply rest in the presence of God with like-minded people.

Spiritual Direction will be available.

ST. ANTHONY RETREAT CENTER

43816 Sierra Drive
Three Rivers, CA 93271

For more information
or to register, please visit
www.stanthonyretreat.org/comeaway
or call (559) 561-4595

May 14-16, 2024

Tuesday Dinner through
Thursday Lunch
Room Check-In after 4 PM

\$265 SHARED OCCUPANCY
\$350 PRIVATE ROOM

Our Lady of Lourdes

Día de la Familia
Raffle

1st Prize \$1000 Check

2nd Prize Gas Stove

3rd Prize Dryer

4th Prize 42" TV

Raffle held on June 2, 2024
**MUST BE 18 OR OLDER
TO PARTICIPATE**

\$10

FAMILY DAY

Raffle Tickets

On Sale NOW

with various

church groups / members.

Please support

our church fundraiser.

Boletos para la rifa
del **DÍA DE LA FAMILIA**

A la venta ahora
con varios grupos/miembros
de la iglesia.

Por favor de apoyar
nuestra recaudación de
fondos de la iglesia.

OUR LADY OF LOURDES CATHOLIC CHURCH / LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES
PRESENTS: / PRESENTA:



Family Day

2024

Sunday/Domingo

June 2nd

8:00 am-9:00 pm

Día de la Familia

WIN
Prize
up to
\$1,000
Raffle
tickets now
on sale

BRING THE FAMILY FOR A FULL DAY OF ENJOYMENT!!
¡TRAIGA A LA FAMILIA PARA DIVERTIRSE TODO EL DIA!

AFTER EACH OF THE HOLY MASSES:
ENTERTAINMENT, LIVE MUSIC, FOOD, INTERACTIVE GAMES, ETC
DESPUES DE LAS SANTAS MISAS:
ENTRETENIMIENTO, MÚSICA EN VIVO, COMIDA, JUEGOS INTERACTIVOS, ETC.

OUR LADY OF LOURDES CHURCH PARKING LOT/ESTACIONAMIENTO
1404 HANNA AVENUE, CORCORAN, CALIFORNIA